

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Este producto es tóxico para los peces y organismos acuáticos. Para la venta al por menor y uso únicamente por aplicadores certificados o personas que estén bajo su directa supervisión y únicamente para los usos detallados en el certificado de la Certificación del Aplicador.

Lambda Cyhalothrin

GRUPO

3A

INSECTICIDA

Crusader 2ME

Insecticida

INGREDIENTE ACTIVO:

Lambda-cyhalothrin:22.88%

OTROS INGREDIENTES:77.12%

Total:100.0%

Este producto contiene 900 g de ingrediente activo por galón y es una suspensión en cápsulas.

Contiene destilados de petróleo

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PRECAUCIÓN

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted detalle.

PRIMEROS AUXILIOS

Si entra en contacto con los ojos:	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos.• Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo.• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si se ingiere:	<ul style="list-style-type: none">• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.• No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.• No administre ningún líquido al paciente.• No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.
Si está en la piel o en la ropa:	<ul style="list-style-type: none">• Quítese la ropa contaminada.• Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si es inhalado:	<ul style="list-style-type: none">• Traslade a la persona a un lugar con aire fresco.• Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia inmediatamente. Luego proceda a dar respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

NUMERO DE LINEA DIRECTA

Para preguntas que no sean de emergencia sobre la exposición a este producto, llame al 1-888-347-6732 (7 días a la semana, 24 horas al día). Para emergencias médicas, llame al centro de control de intoxicaciones al 1-800-222-1222. Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto.

NOTA AL MÉDICO

Contiene un destilado de petróleo; el vómito puede provocar neumonía por aspiración.

Para obtener información sobre respuesta a derrames, fugas, incendios o accidentes de productos químicos las 24 horas, llame a CHEMTREC sin cargo al 1-800-424-9300.

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS PRECAUCIÓN

Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con los ojos y ropa. Utilice lentes o gafas protectoras. Letal si se ingiere. Lávese con abundante agua y jabón luego de manipular los pesticidas y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco, o ir al baño.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

Los aplicadores y otros manipuladores de pesticidas deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Zapatos y calcetines (medias)
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo (≥ 14 mils), goma de nitrilo (≥ 14 mils), goma de neopreno (≥ 14 mils), goma natural (≥ 14 mils), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés) (≥ 14 mils), o Viton® ≥ 14 mils
- Lentes o gafas protectoras

Los mezcladores, cargadores y aplicadores que traten viveros con tratamientos de pulverización foliar o líquidos dirigidos al suelo mediante drench/suelo con pistola presurizada deben usar: camisa de manga larga, pantalones largos, zapatos y calcetines, guantes y un respirador. Usar como mínimo un respirador facial con filtro de partículas aprobado por NIOSH con cualquier filtro R o P; o un respirador elastomérico de partículas aprobado por NIOSH con cualquier filtro R o P; o un respirador purificador de aire motorizado aprobado por NIOSH con un filtro HE.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

Cuando los manipuladores utilizan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera que cumpla con los requisitos enumerados en la Norma de Protección al Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFS 170.240(d)(4-6)], los requisitos del PPE del manipulador pueden ser reducido o modificado según lo especificado en la WPS.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Los usuarios deben:

- Lávese con abundante agua y jabón luego de manipular los pesticidas y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco, o ir al baño.
- Quitarse inmediatamente la ropa/equipo de protección personal (PPE) si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego deben lavarse muy bien y ponerse ropa limpia. quitarse inmediatamente el equipo de protección personal (PPE) luego de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto sea posible, lávese muy bien y póngase ropa limpia.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los organismos acuáticos y tóxico para la vida silvestre.

Para usos terrestres: **NO** aplique directamente a cuerpos de agua, en áreas donde haya aguas superficiales, o en áreas intermareales que se encuentren bajo el nivel de altura máxima promedio del agua. **NO** aplicar cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva o el rociado y las escorrentías pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos en aguas adyacentes a las áreas tratadas. **NO** contamine cuerpos de agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

Este producto es altamente tóxico para las abejas y otros insectos polinizadores expuestos al tratamiento directo o a residuos en cultivos en flor o malezas. **NO** aplique este producto ni permita que se desplace hacia cultivos en flor o malezas si las abejas u otros insectos polinizadores se alimentan del área de tratamiento. Proteja a los insectos polinizadores siguiendo las instrucciones de la etiqueta destinadas a minimizar la deriva y reducir el riesgo de los pesticidas para estos organismos.

PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

No lo utilice ni lo almacene cerca de agentes oxidantes o reductores. Puede ocurrir una reacción química peligrosa.

INSTRUCCIONES DE USO

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta.

AGITE BIEN ANTES DE USAR.

NO aplique este producto de manera que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea directamente o por deriva. Sólo los manipuladores protegidos pueden estar en el área durante la aplicación. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

Este etiquetado debe estar en posesión del usuario en el momento de la solicitud.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de protección del trabajador, 40 CFR Parte 170. Esta norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, y los manipuladores de pesticidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relacionadas con las declaraciones de esta etiqueta sobre equipo de protección personal (EPP) e intervalo de entrada restringido. Los requisitos de este cuadro solo se aplican a los usos de este producto que están cubiertos por la Norma de protección del trabajador.

NO ingrese ni permita la entrada de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de entrada restringida (REI) de 24 horas.

El EPP requerido para el ingreso temprano a áreas tratadas que está permitido según el Estándar de Protección al Trabajador y que involucra contacto con cualquier cosa que haya sido tratada, como plantas, tierra o agua, es:

- Overol (mameluco)
- Zapatos y calcetines (medias)
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo (≥ 14 mils), goma de nitrilo (≥ 14 mils), goma de neopreno (≥ 14 mils), goma natural (≥ 14 mils), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés) (≥ 14 mils), o Viton® ≥ 14 mils
- Lentes o gafas protectoras

NO aplique este producto de manera que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea directamente o por deriva. Sólo los manipuladores protegidos pueden estar en el área durante la aplicación. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia estatal/tribal responsable de la regulación de pesticidas.

REQUISITOS PARA USO NO AGRÍCOLA

Los requisitos de este recuadro se aplican a los usos de este producto que NO están dentro del alcance de la Norma de protección del trabajador para pesticidas agrícolas (40 CFR Parte 170). La WPS se aplica cuando este producto se utiliza para producir plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Almacenar en un lugar fresco y seco. Para derrames menores, fugas, etc., siga todas las precauciones indicadas en esta etiqueta y limpie inmediatamente. Tenga especial cuidado para evitar la contaminación de equipos e instalaciones durante los procedimientos de limpieza y eliminación de desechos.

DESECHO DE PESTICIDAS: Los desechos resultantes del uso de este producto son tóxicos. La eliminación inadecuada de pesticida sobrante, mezclas de aplicación, o aguas de enjuague o lavado de envases, constituye una violación de la Ley Federal. Los pesticidas, mezclas de rociado o enjuague que no puedan usarse según las instrucciones de la etiqueta deben eliminarse de acuerdo con los procedimientos federales, estatales o locales. Para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados, comuníquese con la Agencia Estatal de Control Ambiental o de Pesticidas, o con el representante de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana.

ELIMINACIÓN DEL ENVASE:

Contenedores < 5 galones: Envase no rellenable. No reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el recipiente ¼ lleno con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Ofrezca para el reciclaje si está disponible o deseche en un área adecuada para desechos sanitarios, o por la incineración, o si está permitido por las autoridades locales y estatales, por quemar. Si se quema, manténgase alejado del humo.

CONTENEDORES MINIBULK: Envase no rellenable. No reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces (o equivalente) el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el recipiente ¼ lleno con agua. Reemplace y asegure los cierres. Vuelque el recipiente al lado y hágalo rodar por 30 segundos, asegurando por lo menos una revolución completa. Ponga el recipiente vertical e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Dé vuelta al recipiente hacia el lado opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca para el reciclaje si está disponible o deseche en un área adecuada para desechos sanitarios o por la incineración o si está permitido por las autoridades locales y estatales, por quemar. Si se quema, manténgase alejado del humo.

Contenedores a granel: Recipiente rellenable. Rellene este recipiente únicamente con pesticida. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que se deshace del recipiente. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad de la persona que rellena. Limpiar el recipiente antes de su eliminación final vacíe los contenidos restantes de este envase en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el envase hasta 10 por ciento lleno con agua. Agite vigorosamente o recircular el agua con la bomba por 2 minutos.

Eche o bombee el enjuague en el equipo de aplicación o sistema de recolección de enjuague. Repita este procedimiento por dos veces más. Cuando el envase esté vacío, vuelva a colocar la tapa y selle todas las aberturas que se hayan abierto durante el uso; y devuélvalo al punto de compra o a un punto de venta designado al momento de la compra de este producto. Antes de rellenarlo, inspecciónelo cuidadosamente para detectar daños como grietas, perforaciones, abrasiones, roscas y dispositivos de cierre desgastados. Compruebe si hay fugas después de rellenarlo y antes de transportarlo. NO lo transporte si el envase está dañado o tiene fugas. Si el envase está dañado o tiene fugas, llame a CHEMTREC. Si el envase está dañado y tiene fugas, o si se ha derramado material, siga estos procedimientos:

- Cubra el derrame con material absorbente.
- Barrer en un contenedor para eliminación.
- Lave el área con detergente y agua y luego enjuague con agua limpia.
- NO permitir que contamine los suministros de agua.
- Deseche según las instrucciones.

Si no se devuelve al punto de compra ni a un punto de recogida designado, limpie el envase vacío según las instrucciones anteriores y ofrézcalo para su reciclaje. La eliminación de este envase debe realizarse conforme a las normativas estatales y locales.